

Commission Regulation (EC) No 1964/2006 of 22 December 2006 laying down detailed rules for the opening and administration of an import quota for rice originating in Bangladesh, pursuant to Council Regulation (EEC) No 3491/90

---

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the  
Commission Regulation (EC) No 1964/2006. (See end of Document for details)

---

## [<sup>X1</sup>ANNEX I

### Editorial Information

- X1** Substituted by [Corrigendum to Commission Regulation \(EC\) No 1964/2006 of 22 December 2006 laying down detailed rules for the opening and administration of an import quota for rice originating in Bangladesh, pursuant to Council Regulation \(EEC\) No 3491/90 \(Official Journal of the European Union L 408 of 30 December 2006\)](#).

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the  
 Commission Regulation (EC) No 1964/2006. (See end of Document for details)

1. Consignor	<b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b> <b>for imports of agricultural products into the European Economic Community</b>  <b>No</b> <span style="float: right;"><b>ORIGINAL</b></span>	
2. Consignee (optional)	3. ISSUING AUTHORITY	
	4. Country of origin BANGLADESH	
NOTES  A. The certificate must be completed in typescript or by means of a mechanical data-processing system, or similar procedure.  B. The original of the certificate must be lodged together with the declaration of release for free circulation with the relevant customs office in the Community.	5. Remarks	
6. Item number- Markings and numbers — Number and kind of packages — Description of goods	7. Gross and net mass (kg)	
8. THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE PRODUCTS ORIGINATE IN THE COUNTRY INDICATED IN SECTION 4 AND THAT THE ENTRIES IN SECTION 5 ARE CORRECT.  Place and date of issue:                      Signature:                      Issuing authority's stamp:		
9. RESERVED FOR THE CUSTOMS AUTHORITIES IN THE COMMUNITY		

*Changes to legislation:* There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 1964/2006. (See end of Document for details)

## ANNEX II

## Entries referred to in Article 3(1)

— <i>in</i>	: Събрана специална такса върху	(amount in national currency)
<i>Bulgarian</i>	износа на ориз	
— <i>in</i>	: Derecho especial percibido a la	
<i>Spanish</i>	exportación del arroz	
— <i>in</i>	: Zvláštní poplatek vybraný při	
<i>Czech</i>	vývozu rýže	
— <i>in</i>	: Særafgift, der opkræves ved	
<i>Danish</i>	eksport af ris	
— <i>in</i>	: Bei der Ausfuhr von Reis	
<i>German</i>	erhobene Sonderabgabe	
— <i>in</i>	: Riisi ekspordi suhtes kohaldatav	
<i>Estonian</i>	erimaks	
— <i>in</i>	: Ειδικός δασμός που εισπράττεται	
<i>Greek</i>	κατά την εξαγωγή ρυζιού	
— <i>in</i>	: Special charge collected on	
<i>English</i>	export of rice	
— <i>in</i>	: Taxe spéciale perçue à	
<i>French</i>	l'exportation du riz	
[ <sup>F1</sup> — <i>in</i>	: Posebna pristojba naplaćena pri	
<i>Croatian</i>	izvozu riže]	
— <i>in</i>	: Tassa speciale riscossa	
<i>Italian</i>	all'esportazione del riso	
— <i>in</i>	: Īpašs maksājums, kuru iekasē par	
<i>Latvian</i>	rīsu eksportu	
— <i>in</i>	: Specialus mokestis, taikomas	
<i>Lithuanian</i>	ryžių eksportui	
— <i>in</i>	: A rizs exportálásakor beszedett	
<i>Hungarian</i>	különleges díj	
— <i>in</i>	: Taxxa speċjali miġbura ma' l-	
<i>Maltese</i>	esportazzjoni tar-ross	
— <i>in</i>	: Bij uitvoer van de rijst is de	
<i>Dutch</i>	bijzondere belasting geïnd	
— <i>in</i>	: Specjalna opłata pobrana od	
<i>Polish</i>	eksportu ryżu	
— <i>in</i>	: Taxa especial cobrada à	
<i>Portuguese</i>	exportação de arroz	
— <i>in</i>	: Taxă specială percepută la	
<i>Romanian</i>	exportul de orez	
— <i>in</i>	: Zvláštny poplatok inkasovaný pri	
<i>Slovak</i>	vývoze ryže	
— <i>in</i>	: Posebna dajatev, pobrana na izvoz	
<i>Slovenian</i>	riža	
— <i>in</i>	: Riisin viennin yhteydessä	
<i>Finnish</i>	perittävä erityismaksu	
— <i>in</i>	: Särskild avgift som tas ut vid	
<i>Swedish</i>	export av ris	

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the  
Commission Regulation (EC) No 1964/2006. (See end of Document for details)

### Textual Amendments

- F1** Inserted by Commission Regulation (EU) No 519/2013 of 21 February 2013 adapting certain regulations and decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement for persons, right of establishment and freedom to provide services, company law, competition policy, agriculture, food safety, veterinary and phytosanitary policy, fisheries, transport policy, energy, taxation, statistics, social policy and employment, environment, customs union, external relations, and foreign, security and defence policy, by reason of the accession of Croatia.

## ANNEX III

### Entries referred to in Article 4(1)(a)

— <i>in Bulgarian</i>	: Бангладеш
— <i>in Spanish</i>	: Bangladesh
— <i>in Czech</i>	: Bangladěš
— <i>in Danish</i>	: Bangladesh
— <i>in German</i>	: Bangladesch
— <i>in Estonian</i>	: Bangladesh
— <i>in Greek</i>	: Μπανγκλαντές
— <i>in English</i>	: Bangladesh
— <i>in French</i>	: Bangladesh
[ <sup>F1</sup> — <i>in Croatian</i>	: Bangladeš]
— <i>in Italian</i>	: Bangladesh
— <i>in Latvian</i>	: Bangladeša
— <i>in Lithuanian</i>	: Bangladešas
— <i>in Hungarian</i>	: Banglades
— <i>in Maltese</i>	: Bangladesh
— <i>in Dutch</i>	: Bangladesh
— <i>in Polish</i>	: Bangladesz
— <i>in Portuguese</i>	: Bangladesh
— <i>in Romanian</i>	: Bangladesh
— <i>in Slovak</i>	: Bangladěš
— <i>in Slovenian</i>	: Bangladeš
— <i>in Finnish</i>	: Bangladesh
— <i>in Swedish</i>	: Bangladesh.]

**Changes to legislation:**

There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 1964/2006.